

## Entretien du télémètre

- Ne pas toucher l'objectif afin d'en protéger le revêtement.
- Si l'objectif est sale, l'essuyer doucement avec le chiffon de nettoyage.
- Éviter les chocs ou les fortes pressions lors du transport ou de l'utilisation du télémètre, le tenir éloigner de la chaleur et éviter le développement de corrosion.
- Conserver à l'abri de l'humidité. Stocker le télémètre dans un endroit sec, frais et ventilé, en évitant la lumière directe du soleil, la poussière et les chocs thermiques.

## Facteurs altérant la mesure de distance et la précision

### Réflexion laser:

Le télémètre mesure la distance en fonction du temps requis par le faisceau laser pour atteindre la cible puis en revenir. Plus la cible est grande ou plus la surface est claire, plus la mesure sera précise.

### Influence de l'éblouissement:

Le télémètre utilise un laser 905 nm identique à la longueur d'onde de 905 nm du soleil. Si la lumière du soleil est très brillante et éblouissante, elle peut interférer avec le retour de la lumière et réduire la distance perçue.

### Pluie et brouillard:

La pluie et le brouillard peuvent affecter le trajet du rayon laser et entraîner des erreurs de mesure. Des conditions météorologiques très défavorables peuvent provoquer des inexactitudes dans l'estimation des distances. La pluie et le brouillard peuvent affecter le trajet des rayons laser. Ces facteurs peuvent entraîner des erreurs de mesure.

## Avertissement

- Ne pas regarder directement le faisceau laser.
- Ne pas viser directement le soleil. Regarder directement le soleil à travers cet appareil peut endommager irréversiblement les yeux.
- Ne pas viser directement le soleil avec le télémètre. Cela peut causer des dommages permanents aux composants à l'intérieur de l'appareil.
- Conserver le télémètre à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmement élevées ou basses. Plage de température : -10 °C à 60 °C.
- Si l'appareil présente un dommage quelconque, tel qu'un renflement, un gonflement ou une défiguration, cesser immédiatement de l'utiliser et contacter Shot Scope Technologies Ltd.
- Ne pas tenter de démonter, de modifier, de réassembler ni d'endommager l'appareil. L'envoyer à Shot Scope Technologies Ltd pour réparation.
- Éviter les chocs extrêmes et les manipulations brutales qui peuvent réduire la durée de vie de l'appareil.
- Ne pas utiliser de produit chimique pour nettoyer l'appareil. Utiliser uniquement un chiffon humide ou une serviette en papier humidifiée pour nettoyer l'appareil.
- Consulter toujours un médecin avant de débiter ou de modifier un programme d'exercice physique.

## Legal Terms and Conditions (English)

**Shot Scope Technologies Ltd**  
**Unit 27, Castlebrae Business Centre, 40 Peffer Place, Edinburgh**  
**EH16 4BB United Kingdom**

Go to [www.shotscope.com/legal/](http://www.shotscope.com/legal/) for the latest terms and conditions, returns and privacy policies.

## Limited Warranty and Safety Information

**FOR CONSUMERS PROTECTED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE. THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.** Shot Scope Technologies Ltd products are warranted to be free from defects in materials, components and workmanship through normal use. The Warranty Period begins on the date of purchase from Shot Scope Technologies Ltd and lasts for a period of (12) months for a new product.

If a defect in material, component or workmanship is discovered within the Warranty Period you must notify Shot Scope Technologies Ltd in writing. In no event shall such notifications be received by Shot Scope Technologies Ltd later than 14 days after the expiration of the Warranty Period. Shot Scope Technologies Ltd will, at its sole option, repair or replace any materials or components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labour, provided that the customer shall be responsible for any shipping and transportation cost. All returns must be shipped to Shot Scope Technologies Ltd service centre for assessment prior to repair or replacement.

Shot Scope Technologies Ltd retains the exclusive right to repair or replace (with a new or newly-overhauled replacement product) the device or software or offer a full refund of the purchase price at its sole discretion. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY.

Contact [support@shotscope.com](mailto:support@shotscope.com) for a returns form and further instructions. A copy of the original sales receipt, is required as the proof of purchase for warranty services. The customer is responsible for all shipping and transportation costs, for shipping details contact Shot Scope Technologies Ltd.

### EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This limited warranty extends only to products purchased from Shot Scope Technologies Ltd or an authorized reseller.

This warranty does not apply to: (i) cosmetic damage such as scratches and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials, component or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Shot Scope Technologies Ltd; (v) damage to a product that has been modified or altered without written permission of Shot Scope Technologies Ltd; or (vi) damage to a product that has been not been charged or powered in accordance with the charging and powering instructions

provided by Shot Scope Technologies Ltd; (vii) the product is supplied or licensed for beta, evaluation, testing or demonstration purposes for which Shot Scope Technologies Ltd does not charge a purchase price.

### TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW

All software and services provided by Shot Scope Technologies Ltd, including factory loaded software is provided "AS IS" without warranty of any kind. Without limiting the foregoing, Shot Scope Technologies Ltd does not warrant that the operation of the product, software or services will be error free. Shot Scope Technologies Ltd does not warrant that any equipment, system or network that the product software or services are used in conjunction with will be error free.

### TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW

All implied warranties and conditions of merchantability, satisfactory quality or fitness for a particular purpose are limited to the duration of the warranty period. All other express or implied conditions, representations and warranties, including but not limited to any implied warranty of non-infringement are disclaimed.

To the extent not prohibited by applicable law, in no event will Shot Scope Technologies Ltd be liable for; (i) lost or erased data in connection with repair or replacement of a device; (ii) loss of revenue or profit; (iii) loss of the ability to use third party products or services; (iv) or for special, indirect, consequential, incidental or punitive damages, regardless of the theory of liability (including negligence). In the event where Shot Scope Technologies Ltd has been advised of the possibility of damages. To the extent not prohibited by applicable law, in no event will Shot Scope Technologies Ltd liability exceed the amount paid by you the consumer for the product.

Unless modified in writing by Shot Scope Technologies Ltd this limited warranty is understood to be the complete and exclusive agreement between you and Shot Scope Technologies Ltd. Superseding all prior agreements, oral or written, and all other communications between you and Shot Scope Technologies Ltd. No Shot Scope Technologies Ltd employee, agent or reseller is authorized to make any verbal or written modification, extension or addition to this limited warranty.

### ONLINE AUCTION PURCHASES

Products purchased through online auctions are not eligible for warranty coverage. Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty services, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required.

### TECHNICAL SUPPORT

This limited warranty is neither a service nor a support contract. Answers to technical support questions can be found at: [support.shotscope.com](http://support.shotscope.com)

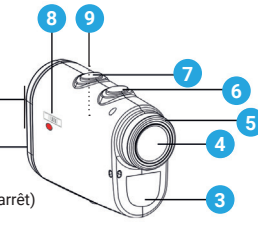
# Shot Scope



## PRO L1

Télémètre Laser  
Mode d'emploi

## Description du laser

1. Lentille de projection du laser
  2. Lentille de réception du laser
  3. Port de batterie remplaçable
  4. Oculaire
  5. Bague de mise au point
  6. Bouton de mise en marche
  7. Bouton de mode (mètre / yard)
  8. Commutateur de pente (marche / arrêt)
  9. Commutateur optique noir / rouge
- 

## Écran LCD

94 % de transmission optique




SCAN Icône de mesure continue

159.8 Y Distance réelle

M2 Icône de mode

 Indicateur de batterie faible

 161.6 Y Valeur de la pente

$\angle -2^\circ$  Degré de pente

 Icône laser

 Indicateur de mode de golf

 Vibration de verrouillage de cible

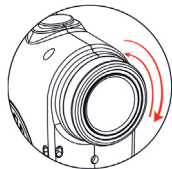
 Envoi de laser

## Instructions et paramètres

### Oculaire


La mise au point est réglable comme indiqué sur le diagramme. Faites tourner la bague dans le sens horaire ou antihoraire afin d'ajuster la mise au point à votre vue.

1. Ajustez les agrandissements (X6)
2. Ajustez l'affichage de la lecture afin qu'elle apparaisse nette



### Batterie


Le télémètre fonctionne avec une pile CR123 et prend en charge environ 5 800 temps de mesure. Lorsque l'indicateur de batterie faible clignote à l'écran, la batterie est à remplacer.

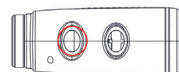
1. Lorsque l'icône de batterie "  " apparaît à l'écran, cela indique que la batterie est faible et qu'il est temps de la changer.



**AVIS:** Disposez de l'appareil Shot Scope, de sa batterie et de son emballage conformément aux réglementations locales.

### Bouton marche / arrêt

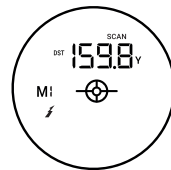
1. Appuyez sur le bouton d'alimentation "  " pendant une seconde pour allumer le télémètre.
2. Le télémètre s'éteint automatiquement après 10 secondes d'inactivité.



## Modes

### Changement de mode

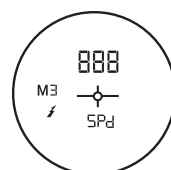
Appuyez sur le bouton "M" pour changer de mode de mesure entre les modes suivants:



**M1**  
Mode de balayage continue



**M2**  
Mode golf  
Pente + vibration de verrouillage de cible + angle



**M3**  
Mode vitesse  
Unité par défaut: km/h

### Mode de numérisation continue

Maintenez le bouton "Power" benfoncé pendant la mesure, les données affichées à l'écran LCD changeront en fonction de vos déplacements.

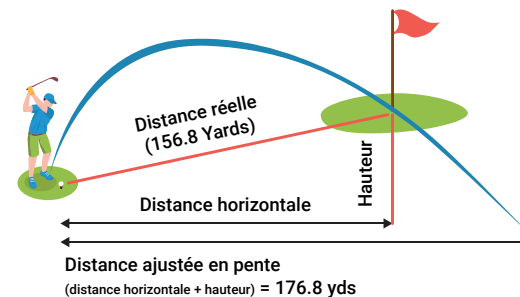


### Changement d'unités

Appuyez sur le bouton "M" pendant 3 secondes pour changer les unités entre les mètres ou les yard.

## Technologie de pente adaptative

La technologie de pente adaptative fournit au golfeur une distance compensée en fonction de la pente ascendante ou descendante sur laquelle se trouve le trou. Par exemple : Un tir sur pente ascendante de 156,8 mètres à 7 degrés s'aborde à 176,8 mètres, sans la fonction de correction de distance de pente, la distance affichée par le télémètre serait 20 mètres trop courte (applicable à M2).



## Double optique rouge / noir

Affichage optique personnalisable en rouge ou en noir afin de permettre au golfeur de lire clairement l'affichage pour chaque paramètre. Pour basculer entre le rouge et le noir, utilisez l'interrupteur situé sur le côté droit du laser.



## Données techniques

Distance de mesure: **875 Yards**

Grossissement: **x6**

Champ de vision: **122m (7° de champ de vision)**

Objectif: **25mm**

Lentille d'oculaire: **12mm**

Diamètre de la pupille de sortie: **3.9mm**

Type de laser: **905nm, classe 1**

Revêtement de la lentille: **Entièrement multicouche**

Batterie: **CR123**

Temps de mesure: **0.5-1sec**

Précision de mesure de distance: **+/- 1m or 0.1%**

Plage de mesure d'angle: **+/- 45°**

Poids net: **160 grammes**

Dimensions: **112 x 45 x 75 mm**

Indicateur de batterie faible: **Oui**

Verrouillage de cible: **Oui**

Mode de balayage: **Oui**

Vibration verrouillage de cible: **Oui**

Résistant à l'eau: **Oui**

## Le télémètre Shot Scope PRO L1 comprend:

- 1 x télémètre Shot Scope PRO L1
- 1 x lanière
- 1 x clip de transport
- 1 x étui de transport haut de gamme
- 1 x chiffon de nettoyage
- 1 x pile CR123

